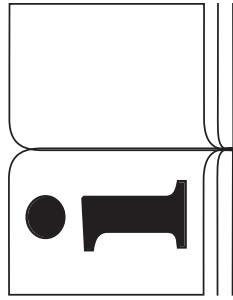




WEPU[®]



ENG ORIGINAL INSTRUCTIONS / LOAD CARRIER TROLLEY
ESP INSTRUCCIONES ORIGINALES / CARRO PORTACARGAS
DEU ORIGINALANLEITUNGEN / LASTTRÄGER SACKKARRE
FRA INSTRUCTIONS ORIGINALES / CHARIOT PORTE-CHARGES
ITA ISTRUZIONI ORIGINALI / CARRO PORTACARICO
NED ORIGINELE INSTRUCTIES / LADINGDRAGER STEEKWAGEN
POR INSTRUÇÕES ORIGINAIS / CARRO PORTACARGAS

MAX **200 KG - 350 X 185 MM**

WK602310

TECHNICAL CHARACTERISTICS.

Load capacity	200 kg
Platform measures	350 x 185 mm
Height	1165 mm
Wheel diameter	260 mm
Net weight	8.8 kg

PICTOGRAMS.



Read instruction manual



Maximum load capacity



Do not get on platform



Do not cover vision field



Keep vision field clear



Wear feet protection



Wear hand protection



TÜV-GS Certification

SAFETY INSTRUCTIONS.

Read all security warnings and all instructions. Failure to follow all warnings and instructions listed below may result in serious injuries. Keep all warnings and instructions for future reference. Accidents can be avoided in many cases by recognizing a potentially hazardous situation before it occurs and by observing appropriate safety procedures. Do not use the WK602310 for other applications than those specified in this manual.

WORK AREA SAFETY.

Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents. Keep away from children and curious while operating the WK602310. Distractions can cause you to lose control.

PERSONAL SAFETY.

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating the WK602310. Do not use the WK602310 while tired or under the influence of drugs, alcohol or medicines. A moment of inattention while operating the WK602310 may cause serious personal damage.

USE PPE'S.

Wear protective gloves according to EN420/EN388. Use protection shoes according to EN ISO 20345:2011. If the type of work requires it, use other precise PPE.

STORAGE.

Store the WK602310 out of reach of children and do not allow the handling of the WK602310 to people unfamiliar with the WK602310 or these instructions. The WK602310 is dangerous in the hands of untrained users.

MAINTENANCE.

Check that moving parts are not misaligned or binding, that there are no broken parts, or other conditions that could affect the operation of the WK602310. The WK602310 is repaired before use when damaged. Use the WK602310 and accessories according to this instruction manual. Using the WK602310 for applications other than those intended could cause a hazardous situation. Have the WK602310 checked by an authorized Werku repair service using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the WK602310 is maintained.

BEFORE OPERATION.

Check that all screws on the WK602310 are fully tightened. Make sure any installed accessories are firmly seated in their positions. Always ensure that the WK602310 is firmly supported before using it. Make sure that no one is within the area of influence of the WK602310 when working in elevated areas. Keep your hands away from the moving parts of the WK602310. Check that all components are correctly assembled.

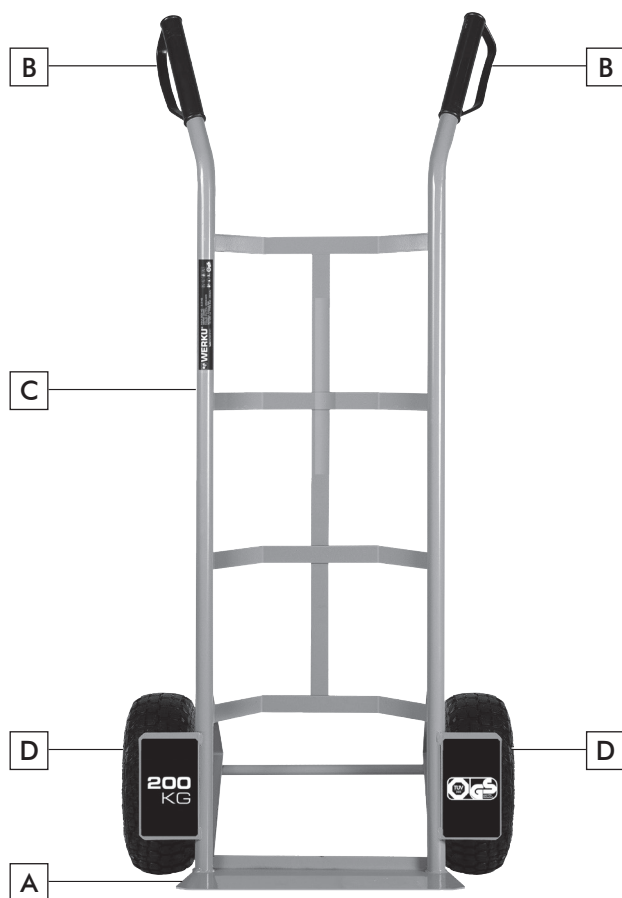
SAFETY PRECAUTIONS.

Inspect damaged parts before each use. Carefully check that the WK602310 is functioning properly to perform its intended function. Replace damaged or worn parts immediately. Never operate the WK602310 with a damaged part. Inspect that the

WK602310 is in good working condition before storage and before reuse. Do not exceed the rated load capacity. The load must be evenly distributed on the platform to ensure stability. Always work on a level surface. Use caution when moving the loaded WK602310. Avoid obstructions and defects in the floor. Do not use it to transport people or animals.

PRODUCT DESCRIPTION.

The WK602310 has been designed for transport of loads. Refer to this plan to familiarize yourself with the WK602310 before use.



- A. Platform.
- B. Handles.
- C. Frame.
- D. Wheels.

USE INSTRUCTIONS.

Before operating the WK602310, it is advisable to read all instructions completely and thoroughly. Likewise, accident prevention standards, regulations and directives, laws, and restrictions applicable to workplaces must be observed. The WK602310 must only be used by persons properly trained in its use and exclusively for its intended purpose. The load to be transported

must be evenly distributed and must not exceed 200 kg. Overloading and one-sided loading must be avoided for safe transport. Before loading and unloading, first place the WK602310 on a stable surface. If possible, move it only on level and/or paved roads; obstacles must be carefully removed or avoided.

WHEEL ASSEMBLY.

- 1) Before using the WK602310, the wheels (D) must be assembled.
- 2) Place the wheels (D) on the axles of the frame (C), as shown in the exploded view on page 23 of this instruction manual. The valves of the wheels (D) must face outwards.
- 3) Place the washers on the axles of the frame (C), as shown in the exploded view on page 23 of this instruction manual.
- 4) Place the pins on the axles of the frame (C), as shown in the exploded view on page 23 of this instruction manual.
- 5) Make sure that the wheels (D) are correctly assembled.

MAINTENANCE.

- 1) The WK602310 has been designed to operate for a long time with minimal maintenance.
- 2) Clean the WK602310 after use and lubricate the axles of wheels (D) frequently.
- 3) Revise the air of the wheels (D) frequently and fill if necessary.

WARRANTY AND TECHNICAL SERVICE.

Werku offers a warranty that covers the repair of all defects found due to faults in the materials or manufacture. For this cover to be effective it is necessary for these defects to appear within the validity period. The consumer is entitled to free repair of all defects (shipping costs, labour costs and materials included), either via the repair or by replacement (if necessary, with a later model). In any case, Werku will not accept replacements if these represent a disproportionate cost compared to the cost of repair. This warranty does not affect consumer's rights established by European or national laws. The validity period of this warranty is 3 years. The validity period starts on the date of purchase by the first consumer. This date is shown on the invoice or receipt of purchase. Any claims arising from this warranty must be presented to the Werku distributor or the Werku Technical Assistance Service. To do so you must present

this warranty correctly completed and stamped by the distributor, together with the sales invoice or receipt. To require any information in relation to this warranty, the buyer and/or distributor may contact the Technical Assistance Service by telephone on +34 981 648 119, or by e-mail at info@werku.com. This warranty does not cover defects caused by parts that have worn out from use other types of natural wear, defects caused by failure to observe the instructions for use and operation, or for applications other than those for which this product is intended, abnormal environmental factors, overloading, or unsuitable maintenance or cleaning, faults caused by the use of spare parts, accessories or replacements that are not original Werku parts, if the product has been totally or partially disassembled, modified or repaired by personnel other than that of the Technical Assistance Service or minimum and irrelevant irregularities for suitable use or operation. Repairs and replacements will not extend or renew the validity period of this warranty. The replaced parts will become the property of Werku. If the buyer sends the product to the Technical Assistance Service, and it fails to comply with the conditions of this warranty, all expenses and transportation risks shall be paid by the buyer. This warranty is only valid within the territory of the European Union. The company responsible for the compliance of this warranty is Werku Tools SA.

TECHNICAL ADVICE.

The technical department of Werku is at your disposal to resolve any questions you may have regarding to its products. If you wish to contact our team, send an e-mail to info@werku.com.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

Capacidad carga	200 kg
Medidas plataforma	350 x 185 mm
Altura	1165 mm
Diámetro ruedas	260 mm
Peso neto	8.8 kg

PICTOGRAMAS.



Leer manual instrucciones



Capacidad carga máxima



No subirse a plataforma



No tape campo de visión



Mantenga campo de visión despejado



Usar protección para los pies



Usar protección para las manos



Certificación TÜV-GS

INSTRUCCIONES SEGURIDAD.

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. La no observación de todas las advertencias e instrucciones relacionadas a continuación puede dar como resultado lesiones serias. Guarde todas las advertencias y todas las instrucciones para una referencia futura. Los accidentes podrán evitarse en muchos casos dándose cuenta de una situación peligrosa antes de que se produzca, y observando fielmente los procedimientos de seguridad apropiados. No utilice nunca la WK602310 para aplicaciones que no sean las especificadas en este manual.

SEGURIDAD AREA TRABAJO.

Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras provocan accidentes. Mantenga alejados a los niños y curiosos mientras maneja la WK602310.

Las distracciones pueden causarle la pérdida del control.

SEGURIDAD PERSONAL.

Esté alerta, vigile lo que está haciendo y use el sentido común cuando maneje la WK602310. No use la WK602310 cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras maneja la WK602310 puede causar un daño personal serio.

USE EPIS.

Utilice guantes de protección según EN420/ EN388. Use zapatos de protección según EN ISO 0345:2011. Si el tipo de trabajo lo requiere, utilice otros EPIs precisos.

ALMACENAJE.

Almacene la WK602310 inactiva fuera del alcance de los niños y no permita el manejo de la WK602310 a personas no familiarizadas con la WK602310 o con estas instrucciones. La WK602310 es peligrosa en manos de usuarios no entrenados.

MANTENIMIENTO.

Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar el funcionamiento de la WK602310. La WK602310 se repara antes de su uso, cuando está dañada. Use la WK602310 y accesorios de acuerdo con este manual de instrucciones. El uso de la WK602310 para aplicaciones diferentes de las previstas podría causar una situación de peligro. Haga revisar la WK602310 por un servicio oficial de reparación Werku usando solamente piezas de recambio idénticas. Esto garantizará que la seguridad de la WK602310 se mantiene.

ANTES DEL FUNCIONAMIENTO.

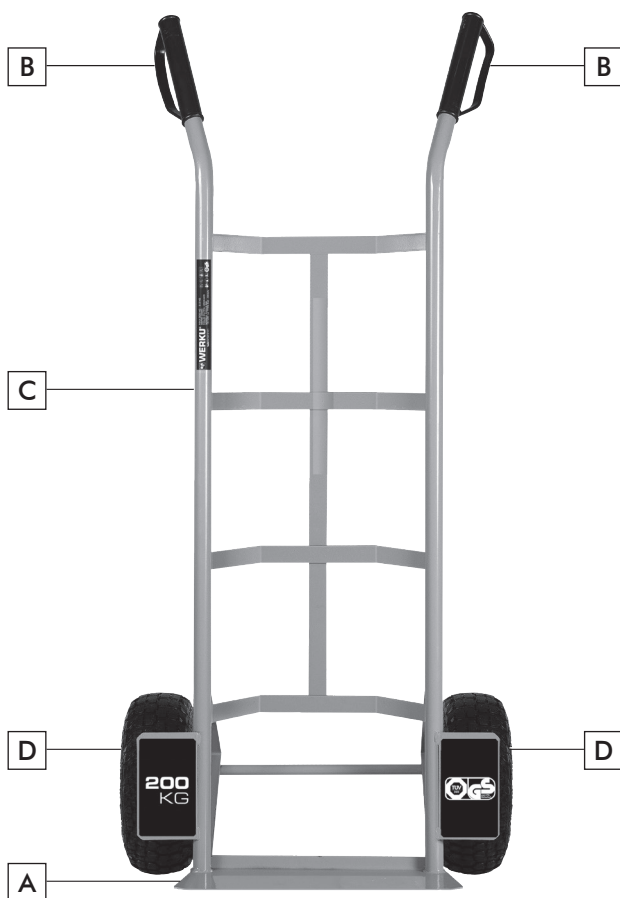
Revise que todos los tornillos de la WK602310 estén perfectamente apretados. Asegúrese de que los posibles accesorios instalados están perfectamente asentados en su posición. Asegúrese siempre antes de utilizar la WK602310 que se encuentra firmemente apoyado. Compruebe que nadie se encuentra bajo la zona de influencia de la WK602310 cuando lleve a cabo trabajos en zonas elevadas. Aleje las manos de las partes en movimiento de la WK602310. Verifique que todos los elementos estén correctamente ensamblados.

PRECAUCIONES SEGURIDAD.

Revise las piezas dañadas antes de cada uso. Compruebe cuidadosamente si la WK602310 funciona correctamente para realizar su función prevista. Sustituya las piezas dañadas o gastadas inmediatamente. Nunca opere la WK602310 con una pieza dañada. Inspeccione si la WK602310 está en buenas condiciones de trabajo antes de su almacenamiento y antes de volver a utilizarlo. No exceda la capacidad de carga nominal. La carga debe distribuirse uniformemente en la plataforma para asegurar su estabilidad. Siempre trabaje en una superficie nivelada. Tenga precaución al mover la WK602310 cargada. Evite obstrucciones y defectos en el piso. No lo use para transportar personas o animales.

DESCRIPCIÓN PRODUCTO.

La WK602310 ha sido diseñada para el transporte de cargas. Observe este esquema para familiarizarse con la WK602310 antes de utilizarla.



- A. Plataforma.
- B. Asas.
- C. Estructura.
- D. Ruedas.

INSTRUCCIONES USO.

Antes del funcionamiento de la WK602310, es aconsejable leer completa y minuciosamente todas las instrucciones que se indican. Asimismo, deberán tenerse en cuenta las normas para la prevención de accidentes, los reglamentos y directivas, las leyes y restricciones vigentes para los centros de trabajo. La WK602310 debe de ser utilizada únicamente por personas instruidas adecuadamente en su manejo y exclusivamente conforme a los fines previstos. La carga a transportar debe distribuirse uniformemente y no debe exceder los 200 kg. La sobrecarga y la carga unilateral deben evitarse para un transporte seguro. Antes de cargar y descargar, primero coloque la WK602310 estable en el suelo. Si es posible, solo en caminos nivelados y/o pavimentados para ser movidos; los obstáculos deben quitarse o evitarse con cuidado.

MONTAJE RUEDAS.

- 1) Antes de usar la WK602310 se deben de montar las ruedas (D).
- 2) Coloque las ruedas (D) en los ejes de la estructura (C), tal y como indica la vista de explosión en la página 23 de este libro de instrucciones. Las válvulas de las ruedas (D) deben de estar orientadas hacia fuera.
- 3) Coloque las arandelas en los ejes de la estructura (C), tal y como indica la vista de explosión en la página 23 de este libro de instrucciones.
- 4) Coloque los pasadores en los ejes de la estructura (C), tal y como indica la vista de explosión en la página 23 de este libro de instrucciones.
- 5) Asegúrese de que las ruedas (D) estén correctamente montadas.

MANTENIMIENTO.

- 1) La WK602310 está diseñada para funcionar durante mucho tiempo con un mantenimiento mínimo.
- 2) Limpie la WK602310 después de su uso y lubrique los ejes de las ruedas (D) con frecuencia.
- 3) Revise el nivel de aire de las ruedas (D) con frecuencia y rellénelas si es necesario.

GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO.

Werku ofrece una garantía que cubre la reparación de los defectos que se aprecian debido a fallos en los materiales o en la fabricación. Para ello es imprescindible que los defectos se produzcan dentro del periodo de validez. El consumidor

tiene derecho a la reparación gratuita de los defectos (gastos de envío, mano de obra y materiales incluidos), bien mediante la reparación o mediante la sustitución (si es necesario por un modelo posterior). En todo caso, Werku no aceptará sustituciones si estos suponen un coste desproporcionado en comparación con el coste de reparación. Esta garantía no afecta los derechos del consumidor establecidos por leyes europeas o nacionales. El periodo de validez de esta garantía es de 3 años. El periodo de validez se inicia en la fecha de compra por el primer consumidor. Esta fecha se refleja en la factura o tique de compra. La reclamación en virtud de esta garantía debe de presentarse al distribuidor de Werku o al Servicio de Asistencia Técnica de Werku. Para ello es imprescindible presentar esta garantía debidamente cumplimentada y sellada por el distribuidor, junto con la factura o tique de compra. Para cualquier información referente a esta garantía el comprador y/o el distribuidor puede ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica a través del teléfono +34 981 648 119, o mediante correo electrónico a info@werku.com. Quedan excluido de esta garantía los defectos que han sido causados por piezas desgastadas por el uso u otro tipo de desgaste natural, los defectos que han sido causados por inobservancia o incumplimiento de las instrucciones de uso y funcionamiento, o de aplicaciones no conformes con el uso al que se destina este producto, o de factores medioambientales anormales, o de sobrecarga, de mantenimiento o limpieza inadecuados, defectos que han sido causados por el uso de accesorios, complementos o repuestos que no son piezas originales Werku, si el producto ha sido total o parcialmente desmontado, modificado o reparado por personal ajeno al Servicio de Asistencia Técnica o las irregularidades mínimas e irrelevantes para el uso y funcionamiento adecuado. Las reparaciones y sustituciones no prolongan ni renuevan el plazo de validez de esta garantía. Las piezas sustituidas pasan a ser propiedad de Werku. Si el comprador remite el producto al Servicio de Asistencia Técnica, no cumpliendo con las condiciones de esta garantía, los gastos y riesgos del transporte corren a cargo del comprador. Esta garantía es válida dentro del territorio de la Unión Europea. La empresa responsable del cumplimiento de esta garantía es Werku Tools SA.

ASESORAMIENTO TÉCNICO.

Werku pone a su disposición su departamento técnico para resolver cualquier duda que pueda surgir sobre sus productos. En caso de que desee establecer contacto con nuestro equipo, remita un correo electrónico a la dirección info@werku.com.

TECHNISCHE DATEN.

Ladung Kapazität	200 kg
Plattform-Messungen	350 x 185 mm
Höhe	1165 mm
Räder Durchmesser	260 mm
Nettogewicht	8.8 kg

PIKTOGRAMME.



Bedienungsanleitung lesen



Maximale Belastbarkeit



Nicht auf Plattform stehen



Sichtfeld nicht abdecken



Sichtfeld frei halten



Fußschutz tragen



Handschutz tragen



TÜV-GS Zertifizierung

SICHERHEITSHINWEISE.

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und die gesamte Gebrauchsanleitung. Die Nichteinhaltung aller im Folgenden aufgeführten Sicherheitshinweise und der Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen führen. Heben Sie alle Sicherheitshinweise und die gesamte Gebrauchsanleitung zum späteren Nachlesen auf. Unfälle können häufig vermieden werden, wenn man sich im Voraus der Gefährlichkeit einer Situation bewusst ist und die angemessenen Sicherheitsverfahren hundertprozentig einhält. Verwenden Sie diese WK602310 niemals zu anderen Zwecken, als zu den in dieser Anleitung aufgeführten.

SICHERER ARBEITSPLATZ.

Der Arbeitsplatz muss sauber und gut beleuchtet sein. Unordentliche und dunkle Stellen verursachen Unfälle. Halten Sie Kinder und Neugierige fern, während Sie die WK602310 bedienen.

Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT.

Bleiben Sie wachsam, achten Sie darauf, was Sie tun, und verwenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie die WK602310 bedienen. Benutzen Sie der WK602310 nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb des WK602310 kann zu schweren Personenschäden führen.

PSA VERWENDEN.

Schutzhandschuhe nach EN420/EN388 tragen. Schutzschuhe nach EN ISO 20345: 2011 tragen. Wenn es die Art der Arbeit erfordert, verwenden Sie eine andere präzise PSA.

LAGERUNG.

Bewahren Sie die WK602310 außerhalb der Reichweite von Kindern auf und überlassen Sie die Handhabung der WK602310 nicht an Personen, die mit der WK602310 oder dieser Anleitung nicht vertraut sind. Die WK602310 ist in den Händen ungeschulter Benutzer gefährlich.

WARTUNG.

Stellen Sie sicher, dass die beweglichen Teile nicht falsch ausgerichtet sind oder festsitzen, dass keine defekten Teile vorhanden sind oder andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb der WK602310 beeinträchtigen könnten. Die WK602310 wird bei Beschädigung vor dem Gebrauch repariert. Verwenden Sie die WK602310 und das Zubehör gemäß dieser Bedienungsanleitung. Die Verwendung der WK602310 für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu einer gefährlichen Situation führen. Lassen Sie die WK602310 von einem offiziellen Werku-Reparaturdienst prüfen und verwenden Sie ausschließlich identische Ersatzteile. Dadurch wird gewährleistet, dass die Sicherheit der WK602310 gewahrt bleibt.

VOR ARBEITSBEGINN.

Prüfen Sie, ob alle Schrauben der WK602310 fest angezogen sind. Stellen Sie sicher, dass alle installierten Zubehöerteile fest sitzen. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die WK602310 fest abgestützt ist. Stellen Sie sicher, dass sich bei Arbeiten in erhöhten Bereichen niemand im

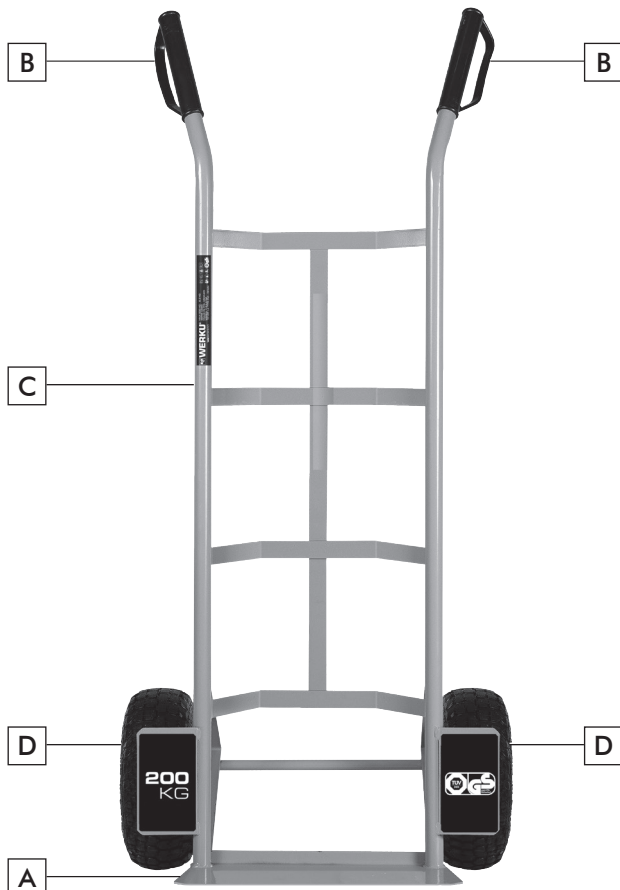
Einflussbereich der WK602310 befindet. Halten Sie Ihre Hände von den beweglichen Teilen der WK602310 fern. Prüfen Sie, ob alle Komponenten korrekt montiert sind.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN.

Überprüfen Sie beschädigte Teile vor jedem Gebrauch. Prüfen Sie sorgfältig, ob die WK602310 ihre vorgesehene Funktion ordnungsgemäß erfüllt. Ersetzen Sie beschädigte oder verschlissene Teile umgehend. Betreiben Sie die WK602310 niemals mit einem beschädigten Teil. Überprüfen Sie die WK602310 vor der Lagerung und vor Wiederverwendung auf einwandfreien Zustand. Überschreiten Sie nicht die angegebene Tragfähigkeit. Die Last muss gleichmäßig auf der Plattform verteilt sein, um die Stabilität zu gewährleisten. Arbeiten Sie immer auf ebenem Untergrund. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die WK602310 beladen bewegen. Vermeiden Sie Hindernisse und Bodenschäden. Verwenden Sie die WK602310 nicht zum Transport von Personen oder Tieren.

PRODUKTBESCHREIBUNG.

Die WK602310 ist für den Transport von Lasten konzipiert. Machen Sie sich vor der Verwendung anhand dieses Plans mit der WK602310 vertraut.



- A. Plattform.
- B. Griffe.
- C. Rahmen.
- D. Räder.

BEDIENUNGSANLEITUNG.

Vor Inbetriebnahme des WK602310 ist es ratsam, die gesamte Anleitung vollständig und gründlich durchzulesen. Ebenso sind die für den Arbeitsplatz geltenden Unfallverhütungsvorschriften, -richtlinien, -gesetze und -beschränkungen zu beachten. Der WK602310 darf nur von entsprechend geschultem Personal und ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Die zu transportierende Last muss gleichmäßig verteilt sein und darf 200 kg nicht überschreiten. Überladung und einseitige Beladung sind für einen sicheren Transport zu vermeiden. Stellen Sie vor dem Be- und Entladen zunächst die WK602310 stabil auf den Boden. Bewegen Sie es nach Möglichkeit nur auf ebenen und/oder befestigten Wegen; Hindernisse sind sorgfältig zu entfernen oder zu vermeiden.

RÄDERMONTAGE.

- 1) Vor der Verwendung der WK602310 müssen die Räder (D) montiert werden.
- 2) Setzen Sie die Räder (D) auf die Achsen des Rahmens (C), wie in der Explosionszeichnung auf Seite 23 dieser Bedienungsanleitung gezeigt. Die Ventile der Räder (D) müssen nach außen zeigen.
- 3) Setzen Sie die Unterlegscheiben auf die Achsen des Rahmens (C), wie in der Explosionszeichnung auf Seite 23 dieser Bedienungsanleitung gezeigt.
- 4) Setzen Sie die Stifte auf die Achsen des Rahmens (C), wie in der Explosionszeichnung auf Seite 23 dieser Bedienungsanleitung gezeigt.
- 5) Achten Sie auf die korrekte Montage der Räder (D).

WARTUNG.

- 1) Die WK602310 ist für einen langen Betrieb mit minimalem Wartungsaufwand ausgelegt.
- 2) Reinigen Sie die WK602310 nach Gebrauch und schmieren Sie die Achsen des Rahmens (D) regelmäßig.
- 3) Überprüfen Sie regelmäßig den Reifendruck der Räder (D) und füllen Sie ihn bei Bedarf nach.

GARANTIE UND KUNDENSERVICE.

Werku bietet eine Garantie der Reparatur von Mängeln aufgrund von Material- oder

Fabrikationsfehlern umfasst. Damit diese Garantie gewährleistet wird, müssen diese Mängel innerhalb des Gültigkeitszeitraums auftreten. Der Verbraucher hat das Recht auf kostenlose Reparatur von Mängeln (einschl. Versand-, Verarbeitungs- oder Materialkosten), entweder durch Reparatur oder durch Ersatz (falls erforderlich, durch ein späteres Modell). In jedem Fall akzeptiert Werku keinen Ersatz, wenn dieser einen unverhältnismäßigen Aufwand im Vergleich zu den Reparaturkosten darstellt. Diese Garantie berührt nicht die Rechte des Verbrauchers, die durch europäische oder nationale Gesetze festgelegt sind. Der Gültigkeitszeitraum dieser Garantie beträgt 3 Jahre. Der Gültigkeitszeitraum beginnt ab dem Datum des Kaufes durch den erstmaligen Verbraucher. Dieses Datum ist auf der Rechnung oder dem Kaufbeleg enthalten. Eine Reklamation im Zusammenhang mit dieser Garantie muss dem Werku Händler oder Werku Kundenservice vorgelegt werden. Hierzu muss diese Garantie ordnungsgemäß ausgefüllt, vom Händler gestempelt und zusammen mit der Rechnung oder dem Kaufbeleg vorgelegt werden. Für weitere Informationen zu dieser Garantie können sich der Käufer oder der Händler telefonisch über +34 981 648 119 oder über E-Mail an info@werku.com mit dem Kundenservice in Verbindung setzen. Ausgenommen von dieser Garantie sind Mängel, die infolge von verschlissenen Teilen durch den Gebrauch oder eine andere Art von natürlichem Verschleiß verursacht wurden, Mängel aufgrund von Unaufmerksamkeit oder Nichtbefolgung der Bedienungsanleitung und unsachgemäßem Betrieb, eine Benutzung, die nicht dem Gebrauch entspricht, für den das Produkt bestimmt ist, ungewöhnliche Umweltfaktoren, Überlastung, unangemessene Wartung oder Reinigung, Mängel aufgrund der Verwendung von Zubehör, Ergänzungen oder Ersatzteilen, die keine Originalteile von Werku sind, wenn das Produkt durch Personal, das nicht zum Kundenservice gehört, ganz oder teilweise auseinander montiert, verändert oder repariert wurde oder kleine und für den Gebrauch und ordnungsgemäßen Betrieb unwesentliche Unregelmäßigkeiten. Durch Reparaturen und Ersatz wird der Gültigkeitszeitraum für diese Garantie weder verlängert noch neu festgelegt. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von Werku über. Wenn der Käufer das Produkt an den Kundenservice zurückgibt und dabei nicht die Bedingungen dieser Garantie

erfüllt, gehen die Kosten und Gefahren zu Lasten des Käufers. Diese Garantie gilt auf dem Gebiet der Europäischen Union. Das für die Erfüllung der Garantie verantwortliche Unternehmen ist Werku Tools SA.

TECHNISCHE BERATUNG.

Werku stellt Ihnen seine technische Abteilung zur Verfügung, damit Sie alle Fragen, die zu unseren Produkten auftreten könnten, klären können. Wenn Sie sich mit unserem Team in Verbindung setzen möchten, senden Sie eine E-Mail an folgende Adresse: info@werku.com.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.

Capacité charge	200 kg
Mesures plate-forme	350 x 185 mm
Hauteur	1165 mm
Diamètre roues	260 mm
Poids net	8.8 kg

PICTOGRAMMES.

Lire manuel instructions



Capacité charge maximale



Ne montez pas sur plateforme



Ne pas couvrir champ de vision



Gardez champ de vision dégagé



Porter protection des pieds



Porter protection des mains



Certification TÜV-GS

CONSIGNES SÉCURITÉ.

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et tous les avertissements. Le non respect de l'ensemble des avertissements et des consignes figurant ci-dessous peut être la cause de blessures graves. Conservez tous les avertissements et toutes les consignes pour vous y référer ultérieurement. Les accidents peuvent dans de nombreux cas être évités en identifiant les situations dangereuses avant qu'un accident ne se produise et en respectant fidèlement les procédures de sécurité adéquates. N'utilisez jamais la WK602310 dans les cas non spécifiés dans ce manuel.

SÉCURITÉ ZONE TRAVAIL.

Conservez la zone de travail rangée et bien éclairée. Les zones mal rangées et mal éclairées sont sources d'accidents. Maintenez les enfants et les curieux éloignés pendant que vous manipulez

la WK602310. Les distractions peuvent être sources d'une perte de contrôle.

SÉCURITÉ PERSONNELLE.

Soyez vigilant et attentif à ce que vous faites et faites appel à votre bon sens quand vous manipulez la WK602310. N'utilisez pas la WK602310 si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment de distraction pendant que vous manipulez la WK602310 peut vous causer de graves blessures corporelles.

UTILISEZ EPI.

Porter des gants de protection selon EN420/EN388. Utilisez des chaussures de protection selon EN ISO 20345:2011. Si le type de travail l'exige, utiliser d'autres EPI précis.

STOCKAGE.

Rangez la WK602310 inactif hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas la WK602310 ou ces instructions utiliser la WK602310. La WK602310 est dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

ENTRETIEN.

Vérifiez le mauvais alignement ou le grippage des pièces mobiles, les pièces cassées ou d'autres conditions pouvant affecter le fonctionnement du WK602310. La WK602310 est réparé avant utilisation, en cas de dommage. Utilisez le WK602310 et ses accessoires conformément à ce manuel d'instructions. L'utilisation du WK602310 pour des applications autres que celles prévues pourrait provoquer une situation dangereuse. Faites entretenir la WK602310 par un service de réparation officiel Werku en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira que la sécurité du WK602310 est maintenue.

AVANT LE FONCTIONNEMENT.

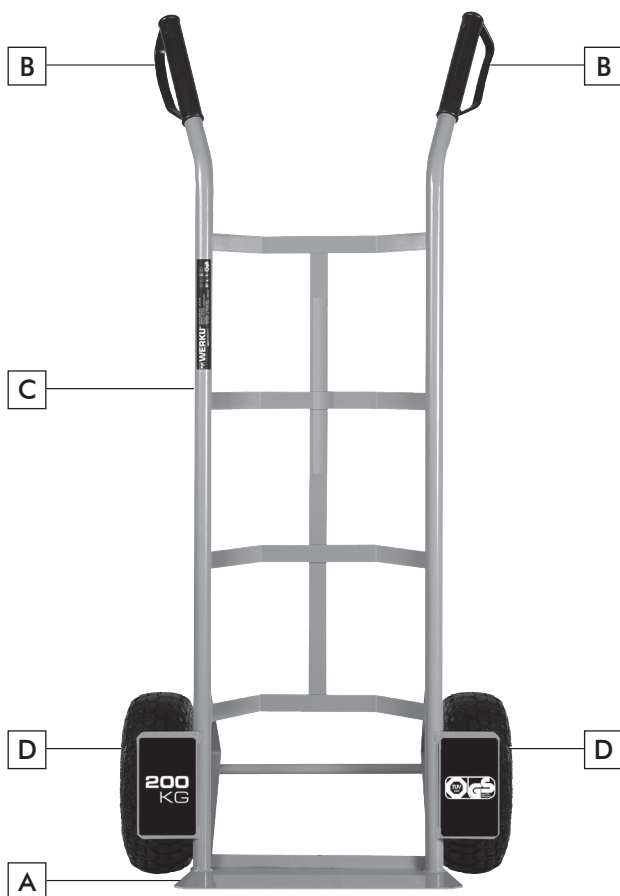
Vérifiez que toutes les vis du la WK602310 sont parfaitement serrées. Assurez-vous que tous les accessoires installés sont parfaitement en place. Assurez-vous toujours avant d'utiliser la WK602310 qu'il est fermement soutenu. Vérifiez que personne n'est sous l'influence du la WK602310 lors de travaux dans des zones surélevées. Gardez vos mains éloignées des pièces mobiles du la WK602310. Vérifiez que tous les éléments sont correctement assemblés.

MESURES SÉCURITÉ.

Vérifiez les pièces endommagées avant chaque utilisation. Veuillez vérifier attentivement si le WK602310 fonctionne correctement pour remplir la fonction prévue. Remplacez immédiatement les pièces endommagées ou usées. N'utilisez jamais le WK602310 avec une pièce endommagée. Vérifiez si le WK602310 est en bon état de fonctionnement avant le stockage et avant une utilisation ultérieure. Ne dépassez pas la capacité de charge nominale. La charge doit être répartie uniformément sur la plateforme pour assurer sa stabilité. Travaillez toujours sur une surface plane. Soyez prudent lorsque vous déplacez le WK602310 chargé. Évitez les obstructions et les défauts du sol. Ne l'utilisez pas pour transporter des personnes ou des animaux.

DESCRIPTION PRODUIT.

La WK602310 a été conçu pour transport de chargement. Observez ce schéma pour vous familiariser avec la WK602310 avant de l'utiliser.



- A. Plate-forme.
- B. Poignées.
- C. Cadre.
- D. Roues.

INSTRUCTIONS UTILISATION.

Avant d'utiliser la WK602310, il est conseillé de lire complètement et attentivement toutes les instructions. De même, les règles de prévention des accidents, les règlements et directives, les lois et restrictions en vigueur sur les lieux de travail doivent être pris en compte. La WK602310 ne doit être utilisé que par des personnes correctement formées à son utilisation et exclusivement conformément à l'usage auquel il est destiné. La charge à transporter doit être uniformément répartie et ne doit pas dépasser 200 kg. La surcharge et le chargement unilatéral doivent être évités pour un transport en toute sécurité. Avant le chargement et le déchargement, placez d'abord la WK602310 fermement au sol. Si possible, uniquement sur des routes plates et/ou pavées à déplacer ; Les obstacles doivent être soigneusement éliminés ou évités.

ASSEMBLAGE ROUES.

- 1) Avant d'utiliser la WK602310, les roues (D) doivent être assemblées.
- 2) Placez les roues (D) sur les axes du cadre (C), comme indiqué sur la vue éclatée de la page 23 de ce manuel d'instructions. Les valves des roues (D) doivent être orientées vers l'extérieur.
- 3) Placez les rondelles sur les axes du cadre (C), comme indiqué sur la vue éclatée de la page 23 de ce manuel d'instructions.
- 4) Placez les goupilles sur les axes du cadre (C), comme indiqué sur la vue éclatée de la page 23 de ce manuel d'instructions.
- 5) Assurez-vous que les roues (D) sont correctement assemblées.

ENTRETIEN.

- 1) La WK602310 a été conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien.
- 2) Nettoyez la WK602310 après utilisation et lubrifiez fréquemment les axes des roues (D).
- 3) Vérifiez régulièrement l'air des roues (D) et remplissez-les si nécessaire.

GARANTIE ET SERVICE TECHNIQUE.

Werku offre une garantie qui couvre la réparation des défauts résultant de défaillances dans le matériel ou la fabrication. Pour cela, les défauts doivent être constatés pendant la période de validité. Le consommateur a droit à la réparation gratuite des défauts (frais envoi, main d'œuvre et matériaux inclus), au moyen de la simple

réparation ou par remplacement (le cas échéant, par un modèle postérieur). Dans tous les cas, Werku n'acceptera pas les remplacements s'ils représentent un coût disproportionné par rapport au coût de la réparation. Cette garantie n'affecte pas les droits du consommateur établis par les lois européennes ou nationales. La période de validité de cette garantie est de 3 ans. La période de validité débute à la date d'achat par le premier consommateur. Cette date figure sur la facture ou le ticket de caisse. Les réclamations en vertu de cette garantie doivent être présentées au distributeur de Werku ou au Service d'Assistance Technique de Werku. Pour cela, il est indispensable de présenter cette garantie dûment complétée et tamponnée par le distributeur, accompagnée de la facture ou du ticket d'achat. Pour toute information relative à cette garantie, l'acheteur et/ou le distributeur peut contacter le Service d'Assistance Technique au +34 981 648 119, ou par courrier électronique à info@werku.com. Sont exclus de cette garantie les défauts causés par des pièces usées résultant d'une utilisation naturelle, les défauts causés par le non respect ou la mauvaise application de la notice d'utilisation ou par une utilisation non conforme à celle à laquelle est destiné ce produit, par des facteurs environnementaux anormaux ou une surcharge, un entretien ou un nettoyage inadéquats, les défauts causés par l'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange qui ne sont pas des pièces d'origine Werku et si le produit a été totalement ou partiellement démonté, modifié ou réparé par du personnel autre que celui du Service d'Assistance Technique, ou s'il s'agit d'irrégularités minimales et insignifiantes pour une utilisation et un fonctionnement adéquats. Les réparations et remplacements ne prolongent ni ne renouvellent le délai de validité de cette garantie. Les pièces remplacées sont la propriété de Werku. Si l'acheteur remet le produit au Service d'Assistance Technique en ne remplissant pas les conditions de cette garantie, les frais et risques du transport seront à sa charge. Cette garantie est valable sur le territoire de l'Union Européenne. L'entreprise responsable de l'application de cette garantie est Werku Tools SA.

ASSISTANCE TECHNIQUE.

Werku met à votre disposition son service technique pour répondre à toutes les questions sur ses produits. Si vous souhaitez contacter notre équipe, veuillez envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante: info@werku.com.

CARATTERISTICHE TECNICHE.

Capacità carico	200 kg
Dimensioni piattaforma	350 x 185 mm
Altezza	1165 mm
Diametro ruote	260 mm
Peso netto	8.8 kg

PITTOGRAMMI.



Leggere manuale istruzioni



Massima capacità carico



Non salire sulla piattaforma



Non coprire campo visivo



Mantieni campo visivo libero



Indossare protezioni per i piedi



Indossare protezioni per le mani



Certificazione TÜV-GS

ISTRUZIONI SICUREZZA.

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le avvertenze e le istruzioni elencate di seguito può provocare lesioni gravi. Salva tutti gli avvisi e le istruzioni per riferimento futuro. Gli incidenti possono essere prevenuti in molti casi notando una situazione pericolosa prima che si verifichi e osservando attentamente le procedure di sicurezza appropriate. Non utilizzare mai la WK602310 per applicazioni diverse da quelle specificate in questo manuale.

SICUREZZA AREA LAVORO.

Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree disordinate e buie possono incrementare la possibilità di incidenti. Tenere lontani bambini e curiosi mentre si utilizza la WK602310. Le distrazioni possono causare perdita di controllo.

SICUREZZA PERSONALE.

Essere sempre vigili, facendo attenzione a cosa si sta facendo e usando il buon senso quando si usa la WK602310. Non utilizzare la WK602310 quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante il funzionamento della WK602310 può causare gravi lesioni personali.

INDOSSARE DPI.

Indossare guanti protettivi secondo EN420/EN388. Indossare scarpe protettive secondo EN ISO 20345: 2011. Se il tipo di lavoro lo richiede, utilizzare altri DPI precisi.

DEPOSITO.

Conservare la WK602310 inattivi fuori dalla portata dei bambini e non permettere a persone che non hanno familiarità con la WK602310 o con queste istruzioni di utilizzare la WK602310. La WK602310 sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.

MANUTENZIONE.

Verificare la presenza di disallineamento o inceppamento di parti mobili, parti rotte o altre condizioni che potrebbero influenzare il funzionamento della WK602310. La WK602310 viene riparato prima dell'uso, se danneggiato. Utilizzare la WK602310 e gli accessori in conformità con questo manuale di istruzioni. L'uso della WK602310 per applicazioni diverse da quelle previste potrebbe causare una situazione pericolosa. Far revisionare la WK602310 da un servizio di riparazione ufficiale Werku utilizzando solo pezzi di ricambio identici. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza della WK602310.

PRIMA FUNZIONAMENTO.

Controllare che tutte le viti del WK602310 siano perfettamente serrate. Assicurarsi che tutti gli accessori installati siano perfettamente posizionati. Prima di utilizzare il WK602310, assicurarsi sempre che sia supportato saldamente. Controllare che nessuno sia sotto l'influenza del WK602310 durante i lavori in aree elevate. Tenere le mani lontane dalle parti mobili del WK602310. Verificare che tutti gli elementi siano assemblati correttamente.

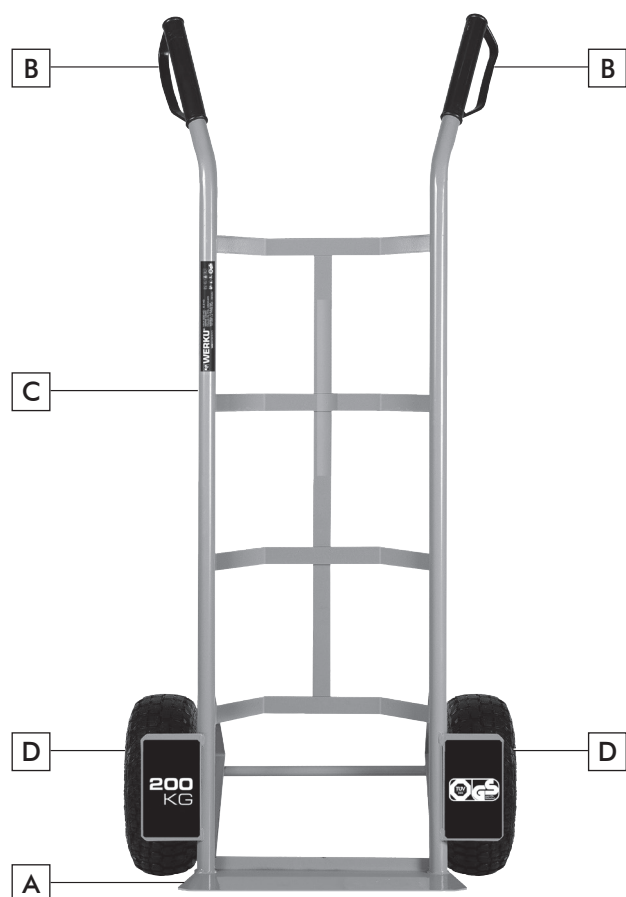
PRECAUZIONI SICUREZZA.

Controllare le parti danneggiate prima di ogni utilizzo. Si prega di verificare attentamente se la

WK602310 funziona correttamente per svolgere la funzione prevista. Sostituire immediatamente le parti danneggiate o usurate. Non utilizzare mai la WK602310 con una parte danneggiata. Controllare se la WK602310 è in buone condizioni di funzionamento prima di riporlo e prima di utilizzarlo ulteriormente. Non superare la capacità di carico nominale. Il carico deve essere distribuito uniformemente sulla piattaforma per garantirne la stabilità. Lavorare sempre su una superficie piana. Prestare attenzione quando si sposta la WK602310 caricato. Evitare ostruzioni e difetti del pavimento. Non utilizzarlo per trasportare persone o animali.

DESCRIZIONE PRODOTTO.

La WK602310 è stata progettata per il trasporto di carico. Osservare questo diagramma per familiarizzare con la WK602310 prima di utilizzarlo.



- A. Piattaforma.
- B. Maniglie.
- C. Telaio.
- D. Ruote.

ISTRUZIONI USO.

Prima di utilizzare la WK602310, si consiglia di leggere completamente e attentamente tutte le

istruzioni. Parimenti dovranno essere tenute in considerazione le norme antinfortunistiche, i regolamenti e le direttive, le leggi e le limitazioni vigenti per i luoghi di lavoro. La WK602310 deve essere utilizzato solo da persone adeguatamente istruite al suo utilizzo ed esclusivamente in conformità agli scopi previsti. Il carico da trasportare deve essere distribuito uniformemente e non deve superare i 200 kg. Il sovraccarico e il carico unilaterale dovrebbero essere evitati per un trasporto sicuro. Prima di caricare e scaricare, posizionare saldamente a terra la WK602310. Se possibile, solo su strade pianeggianti e/o asfaltate da spostare; Gli ostacoli devono essere rimossi o evitati con attenzione.

MONTAGGIO RUOTE.

- 1) Prima di utilizzare la WK602310, è necessario montare le ruote (D).
- 2) Posizionare le ruote (D) sugli assi del telaio (C), come mostrato nella vista esplosa a pagina 23 di questo manuale di istruzioni. Le valvole delle ruote (D) devono essere rivolte verso l'esterno.
- 3) Posizionare le rondelle sugli assi del telaio (C), come mostrato nella vista esplosa a pagina 23 di questo manuale di istruzioni.
- 4) Posizionare i perni sugli assi del telaio (C), come mostrato nella vista esplosa a pagina 23 di questo manuale di istruzioni.
- 5) Assicurarsi che le ruote (D) siano montate correttamente.

MANUTENZIONE.

- 1) La WK602310 è stato progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima.
- 2) Pulire la WK602310 dopo l'uso e lubrificare frequentemente gli assi delle ruote (D).
- 3) Rivedere frequentemente l'aria delle ruote (D) e rabboccare se necessario.

GARANZIA E SERVIZIO TECNICO.

Werku offre una garanzia che copre la riparazione dei difetti che risultano essere dovuti a difetti di materiali o di fabbricazione. Per questo è essenziale che i difetti si verifichino entro il periodo di validità. Il consumatore ha diritto alla riparazione gratuita dei difetti (comprese le spese di spedizione, la manodopera e i materiali), mediante riparazione o sostituzione (se necessario con un modello successivo). In ogni caso Werku non accetterà sostituzioni qualora rappresentino un costo sproporzionato rispetto al costo della

riparazione. Questa garanzia non pregiudica i diritti del consumatore stabiliti dalle leggi europee o nazionali. Il periodo di validità di questa garanzia è di 3 anni. Il periodo di validità inizia a decorrere dalla data di acquisto da parte del primo consumatore. Questa data è indicata sulla fattura o sulla ricevuta d'acquisto. Il reclamo in base a questa garanzia deve essere presentato al distributore di Werku o al Servizio di Assistenza Tecnica di Werku. A tal fine, è indispensabile presentare questa garanzia debitamente compilata e timbrata dal distributore, insieme alla fattura o alla ricevuta d'acquisto. Per qualsiasi informazione su questa garanzia, l'acquirente e/o il distributore possono contattare il Servizio di Assistenza Tecnica per telefono al +34 981 648 119 o per e-mail a info@werku.com. Sono esclusi da questa garanzia i difetti che sono stati causati da parti usurate dall'uso o da altra usura naturale, i difetti che sono stati causati dall'inosservanza o dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso e il funzionamento, o da applicazioni che non sono conformi all'uso previsto di questo prodotto, o da fattori ambientali anormali, o sovraccarico, manutenzione o pulizia inadeguata, difetti causati dall'uso di accessori, complementi o pezzi di ricambio non originali Werku, se il prodotto è stato totalmente o parzialmente smontato, modificato o riparato da personale esterno al Servizio di Assistenza Tecnica o la presenza di piccole irregolarità irrilevanti per il suo corretto uso e il suo adeguato funzionamento. Le riparazioni e le sostituzioni non estendono o rinnovano il periodo di validità di questa garanzia. Le parti sostituite diventano proprietà della Werku. Qualora l'acquirente invii il prodotto al Servizio di Assistenza Tecnica, non rispettando le condizioni della presente garanzia, le spese e i rischi di trasporto saranno a carico dell'acquirente. Questa garanzia è valida all'interno dell'Unione Europea. La società responsabile dell'adempimento di questa garanzia è la Werku Tools SA.

CONSULENZA TECNICA.

Werku mette a disposizione dei propri clienti il suo ufficio tecnico per risolvere qualsiasi dubbio che possa sorgere sui suoi prodotti. Se desideri contattare il nostro team, invia un'e-mail a info@werku.com.

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN.

Laadvermogen	200 kg
Platform metingen	350 x 185 mm
Hoogte	1165 mm
Wielen diameter	260 mm
Netto gewicht	8.8 kg

PICTOGRAMMEN.



Instructiehandleiding lezen



Maximale laadvermogen



Niet op platform staan



Gezichtsveld niet bedekken



Gezichtsveld vrij houden



Voetbescherming draagen



Handbescherming draagen



TÜV-GS certificering

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.

Lees alle beveiligingswaarschuwingen en alle instructies. Het niet opvolgen van alle hieronder vermelde waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstige letsels. Bewaar alle waarschuwingen en voorschriften voor toekomstig gebruik. Ongevallen kunnen meestal worden voorkomen door erkenning van een potentiële gevaarlijke situatie voordat deze plaatsvindt en door het observeren van de juiste veiligheidsprocedures. De WK602310 niet gebruiken voor andere toepassingen dan die in deze handleiding zijn gespecificeerd.

VEILIGHEID OP DE WERKOMGEVING.

Hou de werkomgeving schoon en goed verlicht. Een rommelige of onverlichte werkomgeving kan ongevallen veroorzaken. Hou kinderen en nieuwsgierigen uit de buurt tijdens het gebruiken

van de WK602310. Afleidingen kunnen controleverlies veroorzaken.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID.

Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand bij het bedienen van de WK602310. Gebruik de WK602310 wanneer u moe of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid bij het gebruik van de WK602310 kan ernstige persoonlijke schade veroorzaken.

GEBRUIK PBM'S.

Gebruik beschermingshandschoenen volgens EN420/EN388. Gebruik beschermingsschoenen volgens EN ISO 20345:201. Gebruik andere nauwkeurige PBM's als het soort werk dit vereist.

OPSLAG.

Bewaar de WK602310 buiten het bereik van kinderen en laat de WK602310 niet gebruiken door mensen die niet bekend zijn met de WK602310 of deze instructies. De WK602310 is gevaarlijk in de handen van ongetrainde gebruikers.

ONDERHOUD.

Controleer op verkeerde uitlijning of vastlopen van bewegende onderdelen, kapotte onderdelen of andere omstandigheden die de werking van de WK602310 kunnen beïnvloeden. Indien beschadigd, wordt de WK602310 vóór gebruik gerepareerd. Gebruik de WK602310 en accessoires in overeenstemming met deze handleiding. Gebruik van de WK602310 voor andere dan de beoogde toepassingen kan een gevaarlijke situatie veroorzaken. Laat de WK602310 onderhouden door een officiële Werku-reparatiedienst en gebruik uitsluitend identieke reserveonderdelen. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van de WK602310 behouden blijft.

VOOR HET WERKEN.

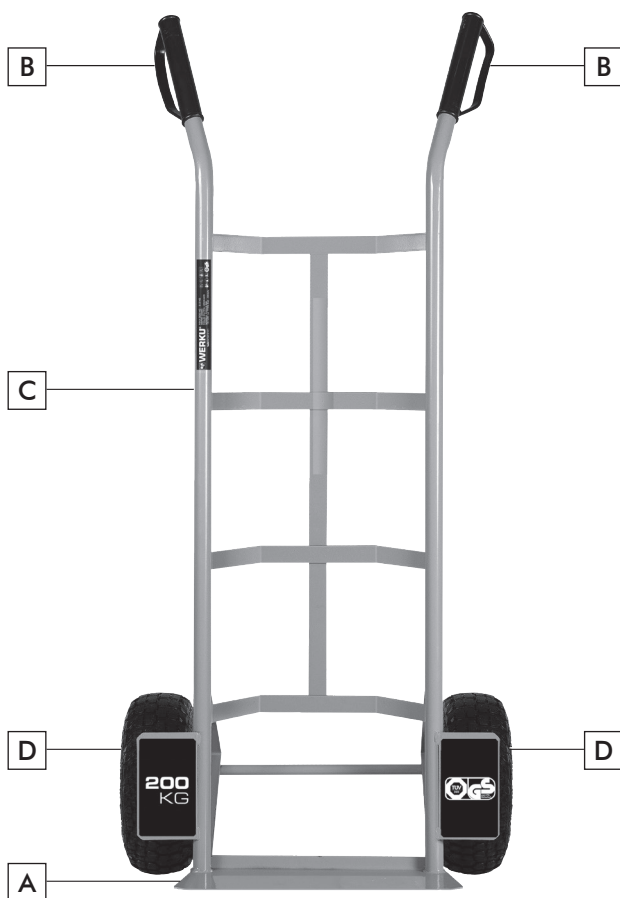
Controleer of alle schroeven op de WK602310 volledig zijn vastgedraaid. Zorg ervoor dat alle geïnstalleerde accessoires stevig op hun plaats zitten. Zorg er altijd voor dat de WK602310 stevig wordt ondersteund voordat u deze gebruikt. Zorg ervoor dat er zich niemand binnen het invloedsgebied van de WK602310 bevindt wanneer u op verhoogde plaatsen werkt. Houd uw handen uit de buurt van de bewegende delen van de WK602310. Controleer of alle componenten correct zijn gemonteerd.

VEILIGHEIDSMATREGELEN.

Controleer beschadigde onderdelen voor elk gebruik. Controleer zorgvuldig of de WK602310 goed functioneert om de beoogde functie uit te voeren. Vervang beschadigde of versleten onderdelen onmiddellijk. Gebruik de WK602310 nooit met een beschadigd onderdeel. Controleer of de WK602310 in goede staat verkeert voor opslag en voor hergebruik. Overschrijd de nominale laadcapaciteit niet. De lading moet gelijkmatig over het platform worden verdeeld om stabiliteit te garanderen. Werk altijd op een vlakke ondergrond. Wees voorzichtig bij het verplaatsen van de beladen WK602310. Vermijd obstakels en defecten in de vloer. Gebruik het niet om mensen of dieren te vervoeren.

PRODUCT BESCHRIJVING.

De WK602310 is ontworpen voor het transporteren van ladingen. Raadpleeg voor gebruik dit plan om vertrouwd te raken met de WK602310.



- A. Platform.
- B. Handvatten.
- C. Frame.
- D. Wielen.

GEBRUIKSAANWIJZING.

Voordat u de WK602310 bedient, is het raadzaam om alle instructies volledig en grondig te lezen. Ook moeten de normen, voorschriften en richtlijnen voor ongevalpreventie, wetten en beperkingen die van toepassing zijn op werkplekken in acht worden genomen. De WK602310 mag alleen worden gebruikt door personen die goed zijn opgeleid in het gebruik ervan en uitsluitend voor het beoogde doel. De te vervoeren lading moet gelijkmatig worden verdeeld en mag niet zwaarder zijn dan 200 kg. Overbelasting en eenzijdige belading moeten worden vermeden voor veilig transport. Plaats de WK602310 eerst op een stabiele ondergrond voor het laden en lossen. Verplaats het indien mogelijk alleen op vlakke en/of verharde wegen; obstakels moeten zorgvuldig worden verwijderd of vermeden.

WIELEN MONTAGE.

- 1) Voordat de WK602310 wordt gebruikt, moeten de wielen (D) worden gemonteerd.
- 2) Plaats de wielen (D) op de assen van het frame (C), zoals weergegeven in de exploded view op pagina 23 van deze instructiehandleiding. De ventielen van de wielen (D) moeten naar buiten wijzen.
- 3) Plaats de ringen op de assen van het frame (C), zoals weergegeven in de exploded view op pagina 23 van deze instructiehandleiding.
- 4) Plaats de pennen op de assen van het frame (C), zoals weergegeven in de exploded view op pagina 23 van deze instructiehandleiding.
- 5) Zorg ervoor dat de wielen (D) correct gemonteerd zijn.

ONDERHOUD.

- 1) De WK602310 is ontworpen om langdurig te werken met minimaal onderhoud.
- 2) Maak de WK602310 schoon na gebruik en smeer de assen van de wielen (D) regelmatig.
- 3) Controleer de lucht van de wielen (D) regelmatig en vul indien nodig bij.

GARANTIE EN TECHNISCHE SERVICE.

Werku biedt een garantie aan die de reparatie van alle geconstateerde gebreken die te wijten aan fouten in het materiaal of de fabricage dekt. Om deze dekking effectief te zijn is het noodzakelijk dat de gebreken verschijnen binnen de geldigheidsduur. De consument heeft recht op gratis reparatie van alle defecten (verzendkosten,

arbeidskosten en materialen inbegrepen) hetzij via de reparatie of door vervanging (eventueel met een nieuwer model). In ieder geval accepteert Werku geen vervangingen als deze kosten onevenredig in vergelijking met de reparatiekosten. Deze garantie doet geen afbreuk aan de consumentenrechten die zijn vastgelegd in Europese of nationale wetgeving. Deze garantie is geldig gedurende 3 jaar. The geldigheidsduur begint op de datum van aankoop van de eerste consument. Deze datum wordt getoond op de factuur of aankoopbon. Alle claims die voortvloeien uit deze garantie moeten aan de Werku distributeur of aan de Werku Technische Dienst worden voorgelegd. Hiervoor moet u deze garantie correct ingevuld en gestempeld by de distributeur presenteren, samen met de factuur of kassabon. Voor welke informatie ook over deze garantie, kunt U contact opnemen met de Technische Dienst op het telefoonnummer +34 981 648 119, of per e-mail op info@werku.com. Deze garantie geldt niet voor defecten veroorzaakt door onderdelen die versleten zijn door gebruik en andere vormen van natuurlijke slijtage, defecten veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies voor het gebruik, bij toepassingen waarvoor dit product niet bestemd is, voor afwijkende omgevingsfactoren, overbelasting of onzorgvuldig onderhoud of reiniging, voor gebreken veroorzaakt door het gebruik van onderdelen, accessoires of vervangingen die niet origineel Werku onderdelen zijn, indien dit product geheel of gedeeltelijk gedemonteerd, aangepast of gerepareerd is door iemand verschillend van de Technische Dienst, bij minimale en irrelevante onregelmatigheden die het normale gebruik niet beïnvloeden. Reparaties en vervangingen verlengen of vernieuwen de geldigheidsduur van deze garantie niet. De vervangen onderdelen worden eigendom van Werku. Indien de koper dit product naar de Technische Dienst stuurt en deze niet voldoet aan de voorwaarden van deze garantie, zijn alle onkosten en transport risico's voor de koper. Deze garantie is alleen geldig op het grondgebied van de Europese Unie. Het bedrijf dat verantwoordelijk is voor de naleving van deze garantie is Werku Tools SA.

TECHNISCH ADVIES.

De technische afdeling van Werku staat tot uw beschikking om eventuele vragen op te lossen die u mocht hebben met betrekking tot zijn producten. Als u contact wilt opnemen met ons team, stuur dan een e-mail naar info@werku.com.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

Capacidade carga	200 kg
Medidas plataforma	350 x 185 mm
Altura	1165 mm
Diâmetro rodas	260 mm
Peso líquido	8.8 kg

PICTOGRAMAS.

-  Ler manual instruções
-  Capacidade máxima carga
-  Não subir na plataforma
-  Não cubra campo de visão
-  Mantenha campo de visão claro
-  Usar proteção para os pés
-  Usar proteção para as mãos
-  Certificação TÜV-GS

INSTRUÇÕES SEGURANÇA.

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. Não seguir todas as advertências e as instruções listadas abaixo pode resultar em ferimentos graves. Manter todos os avisos e as instruções para referência futura. Os acidentes poderan evitar-se em muitos casos dando-se conta de uma situação perigosa antes de que se produza, e observando fielmente os procedimentos de segurança apropriados. Não utilize nunca a WK602310 para aplicações que não sejam as especificadas neste manual.

SEGURANÇA ÁREA TRABALHO.

Manter a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas desorganizadas e escuras provocam acidentes. Manter longe do alcance das crianças e curiosos enquanto estiver operando a WK602310. As distrações podem fazer você perder o controle.

SEGURANÇA PESSOAL.

Esteja alerta, observe o que está fazendo e use o bom senso ao operar a WK602310. Não use a WK602310 quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção enquanto opera a WK602310 pode causar ferimentos graves.

USE EPIS.

Use luvas de proteção según EN420/EN388. Use calçados de proteção según EN ISO 20345: 2011. Se o tipo de trabalho exigir, use outro EPI preciso.

ARMAZENAGEM.

Guarde a WK602310 fora do alcance das crianças e não permitir o manuseamento da WK602310 para as pessoas não familiarizadas com a WK602310 ou com estas instruções. A WK602310 são perigosas nas mãos de utilizadores inexperientes.

MANUTENÇÃO.

Verifique se existe desalinhamento ou encravamento de peças móveis, peças partidas ou outras condições que possam afetar o funcionamento da WK602310. A WK602310 é reparada antes da utilização, quando danificado. Utilize a WK602310 e os acessórios de acordo com este manual de instruções. A utilização da WK602310 para aplicações diferentes das pretendidas pode provocar uma situação perigosa. Leve a WK602310 para manutenção num serviço de reparação oficial da Werku, utilizando apenas peças sobressalentes idênticas. Isto irá garantir que a segurança da WK602310 é mantida.

ANTES FUNCIONAMENTO.

Verifique se todos os parafusos da WK602310 estão perfeitamente apertados. Certifique-se de que todos os acessórios instalados estão perfeitamente encaixados na posição. Antes de utilizar a WK602310, certifique-se sempre de que está firmemente apoiado. Verifique se ninguém está sob a influência da WK602310 quando realizar trabalhos em áreas elevadas. Mantenha as mãos afastadas das peças móveis da WK602310. Verifique se todos os elementos estão montados corretamente.

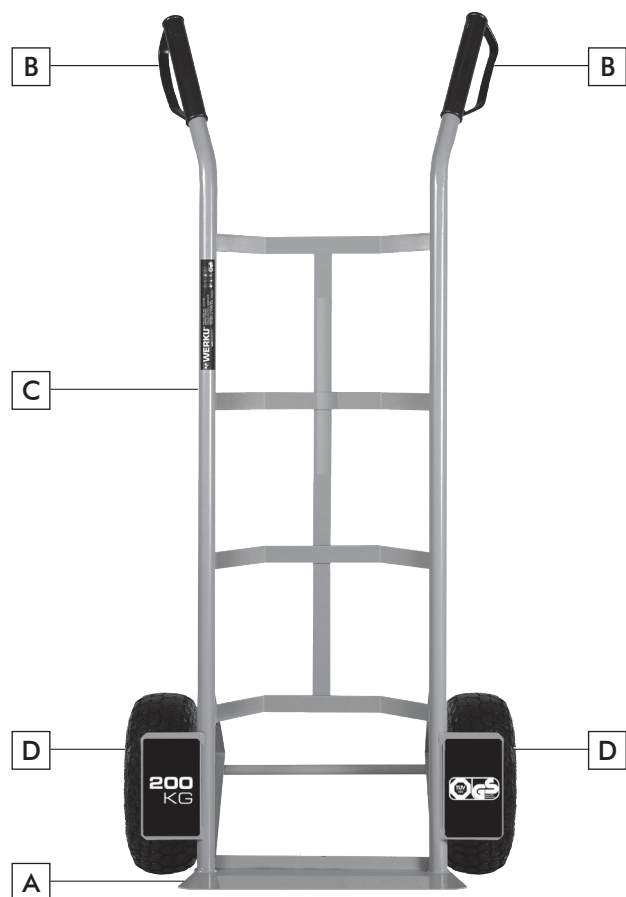
PRECAUÇÕES SEGURANÇA.

Verifique as peças danificadas antes de cada utilização. Verifique cuidadosamente se a WK602310 está a funcionar corretamente

para executar a função pretendida. Substitua imediatamente as peças danificadas ou gastas. Nunca opere a WK602310 com uma peça danificada. Inspeccione se a WK602310 está em boas condições de funcionamento antes de o armazenar e antes de o voltar a utilizar. Não exceda a capacidade de carga nominal. A carga deve ser distribuída uniformemente na plataforma para garantir a sua estabilidade. Trabalhe sempre em uma superfície nivelada. Tenha cuidado ao mover a WK602310 carregada. Evite obstruções e defeitos no pavimento. Não o utilize para transportar pessoas ou animais.

DESCRIÇÃO PRODUTO.

A WK602310 foi concebida para transportar cargas. Observe este esquema para se familiarizar com a WK602310 antes de a utilizar.



- A. Plataforma.
- B. Asas.
- C. Quadro.
- D. Rodas.

INSTRUÇÕES USO.

Antes de operar a WK602310, é aconselhável ler todas as instruções de forma completa e cuidadosa. Da mesma forma, devem ser tidas

em conta as regras de prevenção de acidentes, regulamentos e directivas, leis e restrições em vigor para os locais de trabalho. A WK602310 só deve ser utilizada por pessoas devidamente instruídas na sua utilização e exclusivamente de acordo com os fins a que se destina. A carga a transportar deve ser distribuída uniformemente e não deve exceder os 200 kg. A sobrecarga e o carregamento unilateral devem ser evitados para um transporte seguro. Antes de carregar e descarregar, coloque a WK602310 de forma estável no chão. Se possível, apenas em estradas planas e/ou pavimentadas a movimentar; Os obstáculos devem ser cuidadosamente removidos ou evitados.

MONTAGEM RODAS.

- 1) Antes de utilizar a WK602310 é necessário montar as rodas (D).
- 2) Coloque as rodas (D) nos eixos do quadro (C), conforme indicado na vista explodida na página 23 deste manual de instruções. As válvulas das rodas (D) devem estar viradas para fora.
- 3) Coloque as anilhas nos eixos do quadro (C), conforme indicado na vista explodida da página 23 deste manual de instruções.
- 4) Coloque os pinos nos eixos do quadro (C), conforme indicado na vista explodida da página 23 deste manual de instruções.
- 5) Certifique-se de que as rodas (D) estão corretamente montadas.

MANUTENÇÃO.

- 1) A WK602310 foi concebida para operar durante um longo período com manutenção mínima.
- 2) Limpe a WK602310 após a utilização e lubrifique os eixos das rodas (D) frequentemente.
- 3) Reveja frequentemente o ar das rodas (D) e complete se necessário.

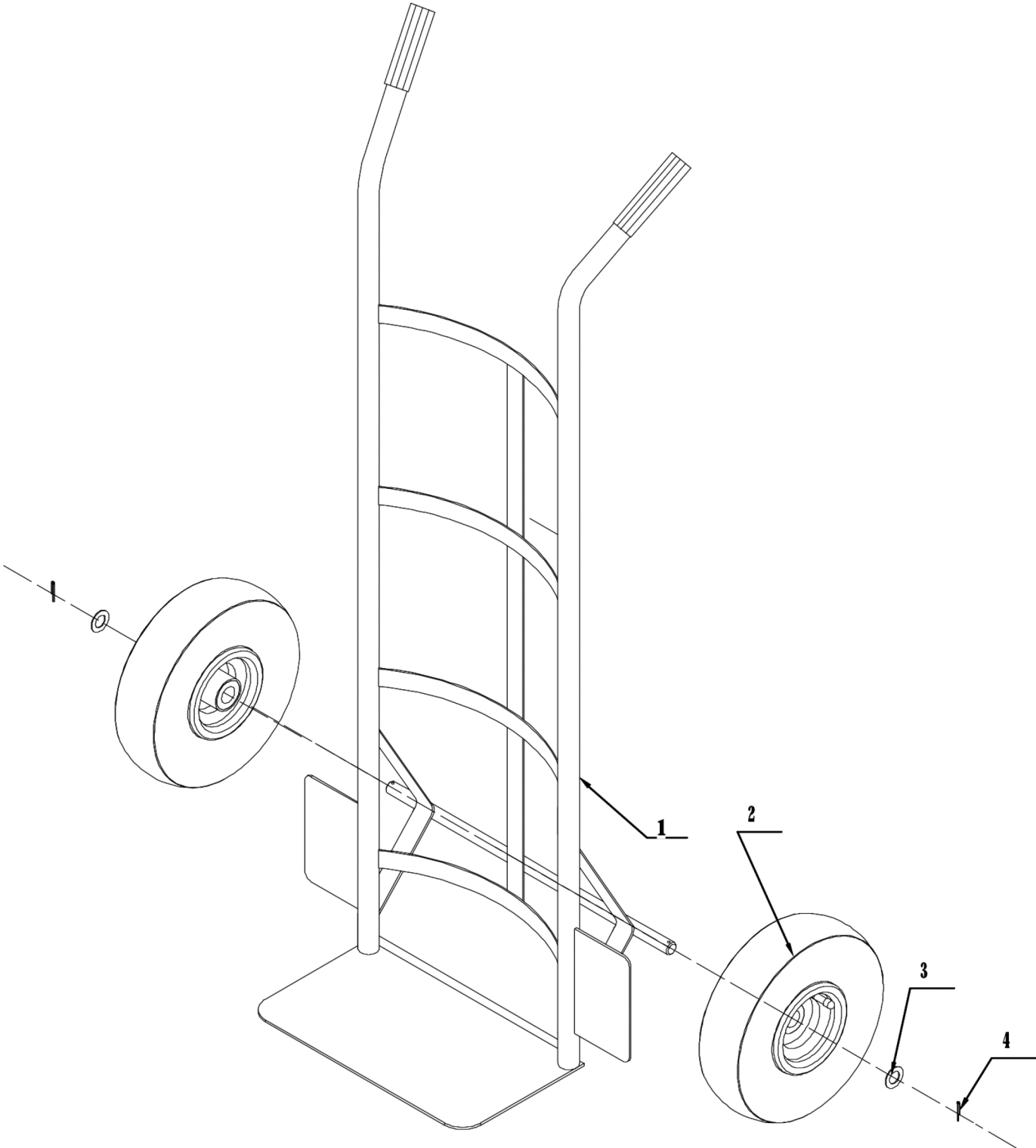
GARANTIA E SERVIÇO TÉCNICO.

Werku oferece uma garantia que cobre a reparação dos defeitos resultantes de erros nos materiais ou na fabricação. Para isso é imprescindível que os defeitos ocorram dentro do período de validade. O consumidor tem direito à reparação gratuita dos defeitos (custos de envio, mão de obra e materiais incluídos), optar pela reparação da escada defeituoso ou pela substituição (substituindo, se for necessário, por um modelo posterior). Em qualquer caso, a Werku não aceitará substituições se representarem um custo desproporcional em

comparação com o custo de reparo. Esta garantia não afeta os direitos do consumidor estabelecidos pelas leis europeias ou nacionais. O período de validade desta garantia é de 3 anos. O período de validade começa na data de aquisição pelo primeiro consumidor. Esta data está reflectida na factura ou ticket de compra. A reclamação em virtude desta garantia deve apresentar-se ao distribuidor da Werku ou ao Serviço de Assistência Técnica da Werku. Para isso é imprescindível apresentar esta garantia devidamente preenchida e selada pelo distribuidor, juntamente com a factura ou o ticket de compra. Para qualquer informação referente a esta garantia o comprador e/ou o distribuidor pode pôr-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica, através do telefone +34 981 648 119, ou por correio electrónico info@werku.com. Ficam excluída desta garantia os defeitos que tenham sido causados por peças desgastadas pelo uso ou outro tipo de desgaste natural, os defeitos causados pela inobservância ou incumprimento das instruções de uso e funcionamento, ou de aplicações não conformes com o uso a que se destina este product, ou de factores ambientais anormais, ou de sobrecarga, ou de manutenção ou limpeza inadequadas, defeitos causados pelo uso de acessórios, complementos ou peças de substituição que não sejam peças originais da Werku, o product total ou parcialmente desmontado, modificado ou reparado por pessoal alheio ao Serviço de Assistência Técnica o as irregularidades mínimas e irrelevantes para o uso e funcionamento adequado. As reparações e substituições não prolongam nem renovam o prazo de validade desta garantia. As peças substituídas passam a ser propriedade da Werku. Se o comprador enviar o product para o Serviço de Assistência Técnica, não cumprindo as condições desta garantia, as despesas e riscos de transporte correm a cargo do comprador. Esta garantia é válida dentro do território da União Europeia. A empresa responsável pelo cumprimento desta garantia é Werku Tools SA.

ASSESSORAMENTO TÉCNICO.

A Werku põe a sua disposição seu departamento técnico para resolver qualquer dúvida que possa surgir sobre seus produtos. Em caso que deseje estabelecer contato com nossa equipe, remeta um correio eletrónico à direção info@werku.com.



ENG Technical service under guarantee is only provided upon presentation of this signed and stamped document, together with the invoice or receipt.

ESP Servicio técnico en garantía solo es prestado previa presentación de este documento firmado y sellado, junto con la factura o recibo.

DEU Service unter Garantie wird nur gesehen bei Vorlage dieses unterzeichneten und abgestempelten Dokument, zusammen mit der Rechnung oder Quittung.

FRA Service technique sous garantie est fournie uniquement sur présentation de ce document signé et tamponné, avec la facture ou le reçu.

ITA Servizio tecnico in garanzia viene fornito solo dietro presentazione di questo documento firmato e timbrato, insieme alla fattura o ricevuta.

NED Service onder garantie wordt alleen verstrekt op vertoon van deze getekende en gestempelde garantie, samen met de factuur of kassabon.

POR Serviço técnico em garantia só é prestado mediante a apresentação deste documento assinado e carimbado, juntamente com a fatura ou recibo.

ENG Purchase date

ESP Fecha compra

DEU Kaufdatum

FRA Date achat

ITA Data acquisto

NED Aankoopdatum

POR Data compra

ENG Distributor stamp

ESP Sello distribuidor

DEU Vertrieber Stempel

FRA Tampon distributeur

ITA Timbro distributore

NED Dealer stempel

POR Carimbo distribuidor



Werku Tools SA
Polígono Industrial de Bergondo
Parroquia de Guísamo A8
15165 Bergondo - La Coruña
Spain

T +34 981 648 119
info@werku.com
www.werku.com